

79143-2024 - Competition

Germany – Software package and information systems – Jira Cloud Migration

OJ S 27/2024 07/02/2024

Contract or concession notice – standard regime - Change notice

Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Klinikum St. Georg gGmbH

Email: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Legal type of the buyer: Public undertaking, controlled by a regional authority

Activity of the contracting authority: Health

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Jira Cloud Migration

Description: Dieses Leistungsverzeichnis beschreibt die Anforderungen für die Migration der On-Premise-Installationen der Atlassian-Produkte Jira und Confluence, welche in den Unternehmensgruppen des Klinikums St. Georgs zum Einsatz kommen, auf die Atlassian Cloud-Plattform. Die Umsetzung soll im Zeitraum März 2024 bis 01.09.2024 erfolgen. Die in diesem Leistungsverzeichnis aufgeführten Positionen sind vom Auftragnehmer im beschriebenen Umfang für 4 Jahre anzubieten.

Procedure identifier: bb31dec9-db6a-4b66-8460-c0878e751322

Internal identifier: 092 23

Type of procedure: Open

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 48000000 Software package and information systems

Additional classification (cpv): 48100000 Industry specific software package, 48180000

Medical software package, 48500000 Communication and multimedia software package,

48600000 Database and operating software package, 48800000 Information systems and

servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

2.1.2. Place of performance

Postal address: Klinikum St. Georg gGmbH Delitzscher Straße 141

Town: Leipzig

Postcode: 04129

Country subdivision (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Country: Germany

Anywhere in the given country

2.1.4. General information

Additional information: Bekanntmachungs-ID: CXP4Y04HHXA Die Angebotseinreichung erfolgt ausschließlich in Textform über die vom AG genutzte elektronische Vergabepattform www.dtv.de. Zur Fristwahrung kommt es auf den Zeitpunkt der Einreichung auf der Vergabepattform an. Der Bieter trägt das Übermittlungsrisiko und ist für den fristgerechten

Eingang des vollständigen Angebotes verantwortlich. Andere Zustellungsformen (z.B. E-Mail oder Fax) ersetzen die oben genannte Form nicht. Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen und vollständig, d.h. einschließlich aller geforderten Unterlagen auf der Vergabepattform hochzuladen.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Grounds for exclusion

Analogous situation like bankruptcy under national law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Bankruptcy: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Corruption: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Arrangement with creditors: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Participation in a criminal organisation: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Agreements with other economic operators aimed at distorting competition: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Breaching of obligations in the fields of environmental law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Money laundering or terrorist financing: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Fraud: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Child labour and other forms of trafficking in human beings: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Insolvency: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Breaching of obligations in the fields of labour law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Assets being administered by liquidator: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Guilty of misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Guilty of grave professional misconduct: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Early termination, damages or other comparable sanctions: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Breaching of obligations in the fields of social law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Payment of social security contributions: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Business activities are suspended: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Payment of taxes: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Jira Cloud Migration

Description: Jira Cloud Migration

Internal identifier: 092 23

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 48000000 Software package and information systems

Additional classification (cpv): 48100000 Industry specific software package, 48180000

Medical software package, 48500000 Communication and multimedia software package,

48600000 Database and operating software package, 48800000 Information systems and

servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

5.1.2. Place of performance

Postal address: Klinikum St. Georg gGmbH Delitzscher Straße 141

Town: Leipzig

Postcode: 04129

Country subdivision (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Country: Germany

Anywhere in the given country

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/03/2024

Duration end date: 01/09/2024

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Description of selection criterion: 1.1 Nachweis der Eintragung (sofern vorgesehen auch für NU) im Berufs- oder Handelsregister, ggf. eidesstattliche Erklärung oder vergleichbare Bescheinigung einer Behörde des Mitgliedsstaates, in dem der Bewerber ansässig ist. (Vorlage Kopie) 1.2 Gewerbean- und ggf. -ummeldung, wenn keine Eintragungspflicht im Handels- bzw. Berufsregister besteht (Vorlage Kopie)

Criterion:

Type: Economic and financial standing

Description of selection criterion: 1.3 Nachweis über eine bestehende, ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit Angabe der jeweiligen Deckungssummen (Vorlage Kopie)
1.4 unterschriebene Eigenerklärung zur Eignung und über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und § 124 GWB

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Description of selection criterion: 1.5 mind. 3 Referenzen für Migration in Jira Cloud 1.6

Nachweis: Platinum Solution Partner Enterprise 1.7 Certified Atlassian Cloud Specialist 1.8

Certified Atlassian ITSM 1.9 Bescheinigung: System- und Projektsprache Deutsch 1.10

Formblatt LkSG (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz) 1.11 Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Kapazitäten anderer Unternehmen bedienen wird (Formular 235 - sofern NU-Einsatz vorgesehen) 1.12 Verpflichtungserklärung anderer

Unternehmer (Formular 236 - sofern NU-Einsatz vorgesehen, Vorlage spätestens auf Anforderung erforderlich) 1.13 Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Justification for not indicating the weighting of the award criteria: der einfachen Richtwertmethode nach UfAB

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Deadline for requesting additional information: 06/02/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Address of the procurement documents: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04HHXA/documents>

Ad hoc communication channel:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04HHXA>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04HHXA>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 08/02/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 6 \$name_timeperiod.

WEEKS_PLURAL_eng

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, some missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: unter Bezugnahme auf § 56 VgV Absatz 2 werden fehlende oder unvollständige Unterlagen nachgefordert

Information about public opening:

Opening date: 08/02/2024 11:01:00 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Place: Klinikum St. Georg gGmbH, Delitzscher Str. 141, 04129 Leipzig, Ausschreibungsstelle Haus 46, Aufgang A, 1. Etage

Additional information: nichtöffentliche elektronische Angebotseröffnung

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Rechtsform der/Anforderung an

Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

Legal form that must be taken by a group of tenderers that is awarded a contract:

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Maximum number of participants: 1

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Information about review deadlines: Ein Antrag auf Durchführung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB).

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Klinikum St. Georg gGmbH

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Klinikum St. Georg gGmbH

Registration number: 23114400076

Postal address: Delitzscher Straße 141

Town: Leipzig
Postcode: 04129
Country subdivision (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Country: Germany
Contact point: Ausschreibungsstelle
Email: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de
Telephone: +49 341909-3250
Fax: +49 341909-3251

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0002

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Registration number: DE287064009
Postal address: PF 101364
Town: Leipzig
Postcode: 04013
Country subdivision (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Country: Germany
Email: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 341977-3202
Fax: +49 341977-1049

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: Beschaffungsamt des BMI
Registration number: 994-DOEVD-83
Town: Bonn
Postcode: 53119
Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Country: Germany
Email: esender_hub@bescha.bund.de
Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

10. Change

Version of the previous notice to be changed

:

77c97fbc-bde3-4b01-823d-6166de1537a2-01

Main reason for change

:

Information updated

Description

:

Im Punkt 5.1.12 "Bedingungen für die Auftragsvergabe" wurde die Frist für den Eingang der Angebote geändert, vom: 06.02.2024 / 11:00 Uhr auf: 08.02.2024 / 11:00 Uhr und die

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung, vom: 06.02.2024 / 11:01 Uhr auf:
08.02.2024/ 11:01 Uhr

10.1. Change

Description of changes: folgende Unterlagen wurden geändert: 092 23 FB631_Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes_Stand 06.02.2024 092 23_Anlage zum FB 631_Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes_Stand 06.02.2024 092 23_LV_Jira_Cloud_Migration_20231214_ref
The procurement documents were changed on: 06/02/2024

Notice information

Notice identifier/version: 379a967c-6542-41cc-aad8-126d0fba9cf6 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 06/02/2024 09:12:52 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 79143-2024

OJ S issue number: 27/2024

Publication date: 07/02/2024